



VALBLUE

# PERSONENWAAGE »LISA«

## Bedienungs- und Montageanleitung



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Dieses Produkt entspricht europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anweisung zu halten. Sie beinhaltet wichtige Informationen bzgl. der Bedienung und Montage dieses Produktes. Bitte bewahren Sie diese Anweisung zur späteren Verwendung auf.



Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen sowie daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Auch für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung unter Nichtberücksichtigung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.

### Einleitung



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

### Legende der verwendeten Piktogramme

	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Bedienungsanleitung lesen!
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Entsorgungshinweise
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Explosionsgefahr!
	Tragen Sie Schutzhandschuhe!
	Entsorgungshinweise

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

### Sicherheitshinweise

**LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!**



**WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Verpackungsmaterials. Es besteht Erstickengefahr, wenn Kinder damit spielen oder sich darin verfangen. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht einschätzen
- Halten Sie Kinder während der Montage des Produktes fern. Zu diesem Produkt gehören Schrauben und andere Kleinteile. Diese können zur Erstickung führen, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.
- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Produkt mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Bauteile oder stecken Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe können einen elektrischen Schlag verursachen.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Schützen Sie es vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequelle.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie Beschädigungen daran feststellen.
- Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt beschädigt ist oder repariert werden muss. Gleiches gilt, wenn Sie Fragen zu dem Produkt oder Probleme damit haben.
- Betreten Sie das Produkt nicht mit nassen Füßen und nutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Trittlfläche feucht ist. Andernfalls könnten Sie ausrutschen.
- Entfernen Sie bei Störungen oder Defekt die Batterie. Andernfalls besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- **ACHTUNG!** Das Produkt kann bei einem Sturz zerbrechen. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe Glasscherben!
- Belasten Sie das Produkt nicht über die im Abschnitt „Technische Daten“ angegebene Belastungsgrenze hinaus. Das Sicherheitsglas könnte brechen und Schnittverletzungen verursachen.
- Springen Sie nicht auf die Trittlfläche des Produktes. Es könnte sonst beschädigt werden.
- Vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Wasser. Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Duschen oder anderen sanitären Anlagen.
- Das Produkt darf keinen übermäßigen Erschütterungen ausgesetzt werden. Erschütterungen können die Funktionsweise des Produktes massiv beeinflussen.
- Das Produkt sollte keinen extremen Temperaturschwankungen sowie Feuchtigkeit ausgesetzt werden.



### **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!**

Ein unsachgemäßer Umgang mit den Batterien kann zu einer Explosion führen. Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Die Batterien könnten platzen, überhitzen oder einen Brand auslösen. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer oder Wasser. Die Batterien können explodieren – auch das könnte eine Explosion auslösen.



- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Umwelteinflüssen und Temperaturen aus, wie sie beispielsweise in der Nähe von Heizkörpern oder bei direkter Sonnenstrahlung entstehen. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser ab und/oder suchen Sie einen Arzt auf!
- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie verbrauchte Batterien bei zuständigen Sammelstellen oder beim Händler ab.
- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß zu entsorgen.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert werden. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.
- Bei Nichtbeachtung der vorher genannten Hinweise können Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden. Es besteht dann die Gefahr des Auslaufens. Falls die Batterien in Ihrem Produkt ausgelaufen sein sollten, entnehmen Sie diese sofort, um Schäden an dem Produkt vorzubeugen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt und lagern Sie diese an einem sicheren Ort.

### **Sicherheitshinweise zu Batterien**

- Die Batterien sind nicht austauschbar. Wenn sie verbraucht sind, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.
- Achtung: Lebensgefahr! Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Suchen Sie in diesem Fall sofort einen Arzt auf oder rufen Sie den Rettungsdienst.

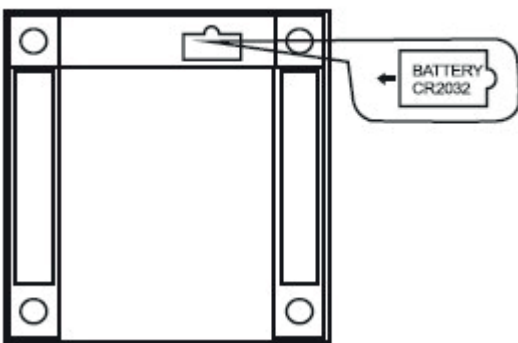
## Lieferumfang

Nehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung. Breiten Sie diese übersichtlich auf einem weichen Untergrund aus, sodass Sie den gesamten Lieferumfang gut erkennen können. Die folgenden Teile sind enthalten:

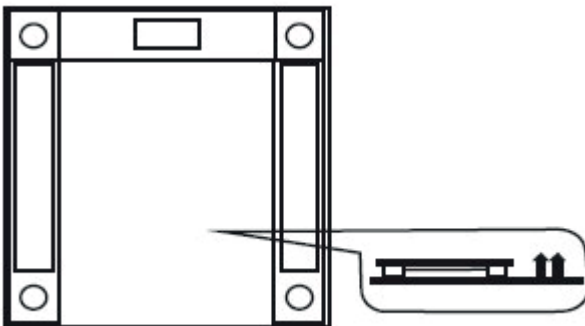
Teil	Beschreibung	Menge
A		1

## Inbetriebnahme

1. Setzen Sie eine CR2032 Batterie ein, um die Waage in Betrieb zu nehmen.



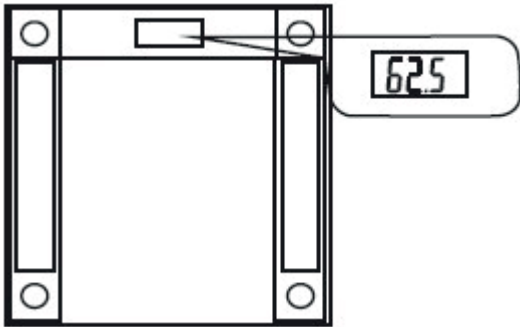
2. Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einem flachen Untergrund steht.



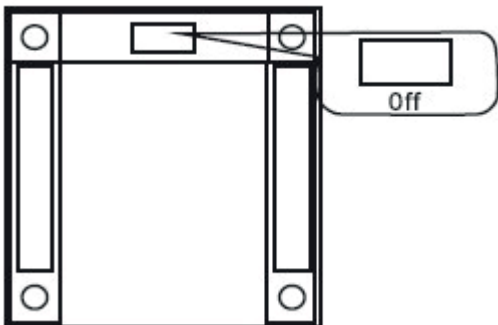
3. Stellen Sie sich wie angezeigt auf die Waage, um die Anzeige einzuschalten. Sie springt automatisch auf 0.



4. Bleiben Sie nun stabil und balanciert auf der Mitte der Waage stehen. Die LCD-Anzeige wird Ihr Gewicht anzeigen.



5. Sie können sich nochmals innerhalb von 10 Sekunden ohne Abschaltung der Anzeige wiegen. Nach 10 Sekunden ohne Belastung stellt sich die Waage automatisch ab.



#### Hinweise zur LCD-Anzeige

"ERR" oder "EEE" zeigt eine Überlastung an. Steigen Sie in diesem Fall bitte sofort von der Waage.



"LO" bedeutet, dass die Batterien sehr schwach sind. Bitte wechseln Sie diese aus.



## Reinigungs- und Wartungshinweise



**VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt nur mit einem leicht feuchten Lappen gereinigt werden. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Unsere Produkte werden aus hochwertigen und robusten Materialien hergestellt.
- Verwenden Sie keinesfalls scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel. Andernfalls kann das Material des Produktes beschädigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch und ggf. eine leichte Seifenlauge.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt gelangt.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, entnehmen Sie sofort die Batterien und wenden Sie sich bitte an den Händler oder einen Fachmann. Führen Sie eine Reparatur nicht selber durch.
- Reparaturen und Wartung darf nur durch eine Fachkraft durchgeführt werden und nur unter Verwendung von originalen Ersatzteilen.

## Aufbewahrung

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Produkt. Reinigen Sie alle Teile gründlich und lassen Sie diese an der Luft gründlich trocknen. Vermeiden Sie Restfeuchtigkeit. Die originale Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

## Technische Daten

Art.-Nr.	560862
Batterietyp	1x CR2032 (im Lieferumfang enthalten)
Betriebsspannung	3 V
Maße Trittfläche	28x28x2,1 cm
Material	Gehärtetes Glas/Kunststoff
maximal zulässige Tragkraft	150 kg
Minimalgewicht	6 kg
Gewichtseinheit	Kilogramm (kg)
Messtoleranz	+/-1 %
Betriebstemperatur	0-40° C

## Entsorgung



Die Verpackungen bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgen können.

Sollte das Produkt einmal nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es entsprechend den in Ihrem Bundesland oder Land geltenden Bestimmungen.

## Entsorgung der Batterien



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

## Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entlademem Zustand abgeben!  
Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium

Hg = Quecksilber

Pb = Blei

## Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

## Garantiebestimmungen

Im Falle eines Mangels, der während der Garantiezeit auftritt, wird HELLWEG gegen Rückgabe des Produktes und Vorlage des Kassenbons, nach eigenem Ermessen den Mangel entweder durch eine Reparatur beheben, im Austausch ein identisches oder vergleichbares Ersatzprodukt bereitstellen oder den Kaufpreis erstatten. Von der Garantie ausgenommen sind Akkus, Batterien und Verschleißteile sowie Mängel und Abnutzungserscheinungen, die durch gebrauchstüblichen Verschleiß, unsachgemäße Bedienung bzw. Reinigung oder vorsätzliche bzw. fahrlässige Beschädigung entstanden sind.

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantieleistung ist, dass dem Garantiegeber die Prüfung des Garantiefalls ermöglicht wird (z. B. durch Übergabe oder Einschicken der Ware). Es ist für die Beantragung der Garantieleistung ein Kassenbon vorzulegen bzw. eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen, damit HELLWEG prüfen kann, ob die Garantiefrist eingehalten worden ist. Ohne Kassenbon/Rechnungskopie kann die Garantieleistung abgelehnt werden.

Art.-Nr. 560862

Hergestellt für:  
HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufs GmbH  
Neubauzeile 102  
A-4030 Linz, Austria  
kundenservice@hellweg.de

Unsere Garantiebestimmungen  
finden Sie auf folgenden Webseiten:  
- [hellweg.de/garantie](http://hellweg.de/garantie)  
- [baywa-baumarkt.de/garantie](http://baywa-baumarkt.de/garantie)  
- [hellweg.at/garantie](http://hellweg.at/garantie)